

3 sierpnia 2020 r.

Drogie Rodziny!

Mam nadzieję, że jesteście zdrowi i bezpieczni, a tego lata odpoczęliście i zrelaksowaliście się. Ponieważ zbliżamy się do początku roku szkolnego 2020-21, chcę podzielić się z Wami kilkoma nowymi, ważnymi informacjami na temat zasad bezpieczeństwa i higieny pracy w szkole Waszego dziecka - i w każdej szkole – na nadchodzący rok.

Wszystkie szkoły przygotowują się do kształcenia hybrydowego, podczas którego uczniowie przez część tygodnia będą uczęszczać na zajęcia stacjonarne w budynkach szkolnych, a w pozostałe dni kontynuować naukę zdalną z domu. Każda rodzina może wybrać 100% zdalne nauczanie z dowolnego powodu. Jeśli wolicie 100% zdalne nauczanie, prosimy o poinformowanie nas o tym do piątku 7 sierpnia, aby szkoły miały wystarczająco dużo czasu na planowanie. Odwiedźcie schools.nyc.gov/returntoschool2020, aby wypełnić krótki formularz internetowy lub zadzwońcie pod numer 311.

W tym liście znajdziesz:

Kryteria otwierania szkół i utrzymania otwartych szkół

Co się dzieje, gdy ktoś zachoruje: nowe informacje na temat testów i śledzenia COVID-19 w szkołach

Ogólne zasady BHP dla każdej szkoły

Warunki otwierania szkół i utrzymania otwartych szkół

Uważnie monitorujemy stale zmieniający się stan zdrowotny. Jesteśmy zaangażowani w utrzymanie w zdrowiu i bezpieczeństwie naszych uczniów, nauczycieli i pracowników. Jest to podstawą całej naszej polityki w czasie rozpoczynającego się roku szkolnego we wrześniu.

31 lipca burmistrz i ja ogłosiliśmy, że aby budynki szkolne zostały otwarte we wrześniu i pozostały otwarte, średnio w tygodniu w mieście musi być mniej niż 3% pozytywnych wszystkich testów COVID-19. Ponadto, budynki zostaną ponownie zamknięte, jeżeli 3% lub więcej nowojorczyków testowanych na COVID-19 będzie miało test pozytywny a wszyscy uczniowie przejdą w 100% na zdalne nauczanie.

Od czerwca poziom zachorowań na COVID-19 waha się na poziomie 1-2%. Ściśle współpracujemy z Departamentem Zdrowia i Higieny Psychicznej Miasta Nowy Jork (NYC Health), NYC Test + Trace oraz biurem burmistrza, aby przygotować skoordynowane ponowne otwarcie szkół. Jeżeli pracownicy szkół i uczniowie nie będą zdrowi, nie będą mogli nauczać i się uczyć. Robimy wszystko co w naszej mocy, aby zapewnić szkołom bezpieczeństwo i zdrowie do nauki.

Co się stanie gdy ktoś zachoruje: Nowe informacje odnośnie testowania na COVID-19 oraz określenia źródła zarażenia w szkołach

W ścisłej współpracy z naszymi ekspertami z NYC Health opracowaliśmy zasady dotyczące zapobiegania,

środków ostrożności i reagowania w przypadku gdy jeden lub więcej uczniów lub pracowników szkoły będzie zarażonych COVID-19. Ważne jest, aby wiedzieć, że „potwierdzony przypadek” oznacza, że rodzic lub opiekun, uczeń lub członek personelu przedkłada pozytywny wynik testu z ośrodka testującego lub lekarza - do szkoły.

Nasze regulaminy mające na celu utrzymanie w zdrowiu społeczności szkolnych obejmują:

Zapobieganie: Począwszy od pierwszego dnia roku szkolnego 202-21, każdy uczeń lub pracownik szkoły, który zachoruje powinien pozostać w domu. Dodatkowo, jeżeli objawy są zgodne z COVID-19 zostaną poproszeni o wykonanie testu.

Zachorowanie w szkole: Jeżeli uczeń poczuje się źle w szkole, zostanie odizolowany i będzie monitorowany przez pracownika szkoły, do momentu odebrania przez rodzica lub opiekuna. Pracownicy, u których wystąpią objawy w szkole, muszą powiadomić administrację i natychmiast opuścić szkołę.

Testy: Wszyscy pracownicy szkoły są proszeni o wykonanie [testu](#) na obecność COVID-19 tuż przed rozpoczęciem szkoły. Testy te będą wykonywane priorytetowo w celu uzyskania przyspieszonych wyników w 34 miejscach prowadzonych testy w mieście. Wszyscy pracownicy szkoły są również proszeni o wykonywanie testów co miesiąc w ciągu roku szkolnego. Te bezpłatne testy są również dostępne dla rodzin w całym mieście.

Szukanie źródeł zakażeń i bliskich kontaktów: W przypadku potwierdzonego zarażenia COVID-19 w szkole, NYC Test + Trace i NYC Health określą wszystkie bliskie kontakty w szkole. Zakłada się, że wszyscy uczniowie i nauczyciele w klasie kontaktowali się z chorą osobą. Będą oni proszeni o poddanie się kwarantannie przez 14 dni od ostatniego kontaktu z chorą osobą. W starszych klasach, w których uczniowie przemieszczają się między klasami, kwarantannie poddani zostaną uczniowie z każdej klasy i nauczyciele mający kontakt z tymi klasami.

Jeżeli w szkole wystąpi więcej niż jeden przypadek i nie będzie to w tej samej klasie, nauka będzie kontynuowana zdalnie, a budynek szkoły zostanie zamknięty na co najmniej 24 godziny. W międzyczasie NYC Test + Trace i NYC Health przeprowadzą dochodzenie. W zależności od wyniku dochodzenia, zagrożone sale lekcyjne lub cały budynek pozostaną zamknięte przez 14 dni na czas kwarantanny.

Uczniowie będą kontynuować zdalne nauczanie podczas niezbędnego czasu kwarantanny.

Komunikacja: Niezależnie od tego czy objawy pojawią się w domu czy w szkole, przepływ informacji ułatwi szybkie działanie i zapobiegnie rozprzestrzenianiu się choroby. Jeżeli przypadek COVID-19 zostanie potwierdzony, szkoły zawiadomią wszystkie rodziny i uczniów w szkole.

Ogólne zasady BHP dla każdej szkoły

Testowanie i śledzenie pochodzenia zakażenia są częścią kilku bardzo ważnych protokołów zdrowotnych opracowanych w celu utrzymania zdrowia społeczności szkolnych. Oto kluczowe rzeczy, które Ty i Twoja

rodzina powinna wiedzieć o praktykach, zasadach i regulaminach Wydziału Oświaty NYC w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa, kiedy ponownie otworzymy nasze budynki szkolne we wrześniu:

Przez cały czas uczniowie i pracownicy muszą nosić zakrycia twarzy chroniące nos i usta w szkole lub w drodze do szkoły. Wyjątki będą dotyczyły dzieci, które nie mogą nosić osłony twarzy z powodów medycznych, oraz młodszych dzieci, które nie są w stanie nosić tej osłony.

Uczniowie i pracownicy muszą zachowywać fizyczną odległość sześciu stóp przez cały dzień szkolny, w dowolnym miejscu na terenie szkoły oraz do i ze szkoły.

Szkoły będą sprzątane każdego dnia i dezynfekowane każdego wieczoru, ze szczególnym uwzględnieniem miejsc głównie narażonych na dotyk.

Nakrycia twarzy, środki do dezynfekcji rąk i środki czystości będą łatwo dostępne w każdej szkole.

Każda szkoła będzie miała szkolny zespół gotowy do reagowania w przypadku wystąpienia problemów zdrowotnych w szkole.

Każda szkoła będzie miała wyznaczone pomieszczenie izolacyjne do użytku na wypadek choroby ucznia w ciągu dnia.

Aby uzyskać więcej informacji na temat tych i innych zasad, odwiedź schools.nyc.gov/returntoschool2020 i kliknij „Zdrowie i bezpieczeństwo”, aby uzyskać dodatkowe informacje i wszystkie najnowsze aktualizacje.

Zbliżamy się do ponownego otwarcia szkół, koncentrując się na zdrowiu i bezpieczeństwie oraz opierając naszą politykę na wiedzy fachowej pracowników służby zdrowia - kropka.

Byłem rodzicem, nauczycielem i dyrektorem szkoły publicznej i wiem, co to znaczy zagwarantować jak najlepszą edukację dla swojego dziecka, jednocześnie zapewniając zdrowie i bezpieczeństwo całej swojej rodzinie. Od marca wiele się nauczyliśmy - zarówno o wirusie, jak i o naszej zdolności do reagowania i reagowania na niego w czasie rzeczywistym. Dlatego nie poprzestaniemy na niczym innym, jak tylko na najsurowszych i najbardziej rygorystycznych procedurach powrotu do szkoły.

Więcej informacji prześlemy w najbliższych dniach i tygodniach. Jak zawsze – dziękuję za to, że jesteście częścią rodziny Wydziału Oświaty.

Z poważaniem,



Richard A. Carranza
Kanclerz

Wydział Oświaty Miasta Nowy Jork